

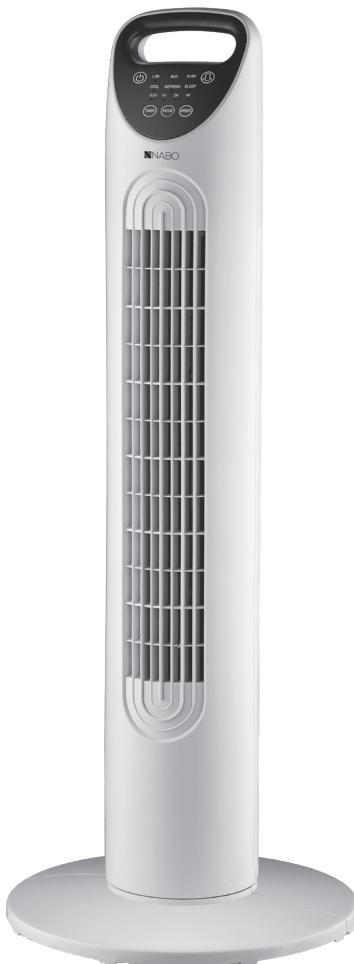


# SÄULENVENTILATOR

## MIT FERNBEDIENUNG

VTUD 8145

Sicherheitshinweise &  
Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der  
Verwendung sorgfältig durch und beachten  
Sie die Sicherheitshinweise.

[www.nabo.at](http://www.nabo.at)





Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NABO entschieden haben.  
Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie auch in der Topausstattung  
kinderleicht zu bedienen sind. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität  
unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem NABO-Produkt.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr NABO-Sales-Team

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte  
an Ihren Händler oder den NABO-Kundendienst unter:

[https://www.nabo.at/reklamation/rma\\_tool/](https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/)

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, eventuelle Probleme zu lösen.

Um die Leistung unserer Produkte zu verbessern, nehmen wir regelmäßig  
Aktualisierungen vor. Änderungen vorbehalten!

## Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie diesen Ventilator nicht zusammen mit einem Festdrehzahlregler, um Stromschlag und Feuer zu vermeiden.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um Stromschlag und Feuer zu vermeiden.
- Lesen und befolgen Sie alle Anleitungen, bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen. Verwenden Sie den Ventilator nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Geräts erhalten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie den Ventilator nur für den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- Zum Schutz vor Stromschlag dürfen das Gerät, der Stecker und das Kabel nicht in Wasser getaucht oder mit Flüssigkeiten besprührt werden.
- Bei der Benutzung des Produkts durch Kinder oder in deren Nähe ist eine ständige Beaufsichtigung der Kinder notwendig.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird, wenn Sie den Ventilator umsetzen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und vor der Reinigung.
- Führen Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Gitter ein, wenn der Ventilator in Betrieb ist.
- Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Der Ventilator muss während des Betriebs auf einer stabilen Oberfläche stehen, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in einem Fenster. Regen kann zu elektrischen Gefahren führen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen.
- Stellen Sie den Ventilator oder Teile davon nicht in die unmittelbare Nähe von offenen Flammen, Kochgeräten oder anderen Heizeräten.
- Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nachdem es eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Lassen Sie das Kabel nicht herunter hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
- Zum Trennen vom Stromnetz ziehen Sie den Netzstecker. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen Oberfläche.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen, Pflanzen, Fensterdekorationen usw.
- Ziehen Sie niemals am Kabel oder am Gerät.

- Um den Netzstecker anzuschließen, fassen Sie ihn fest an und setzen Sie ihn in der Steckdose ein.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, fassen Sie den Netzstecker an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie das Netzkabel vor jedem Gebrauch auf Schnitte und/oder Abriebsspuren. Wenn Sie solche feststellen, muss das Gerät gewartet und das Netzkabel ersetzt werden. Bitte senden Sie es an unseren Kundendienst oder einen autorisierten Vertreter zurück.
- Wickeln Sie das Kabel nicht fest um das Gerät, da dies zu Abnutzung und Bruch führen kann.
- Betreiben sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder nur zeitweise funktioniert und dann ausfällt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt und kann an jede 230 V-Steckdose (normale Haushaltsstromversorgung) angeschlossen werden. Verwenden Sie keine anderen Steckdosen.
- Während der ersten Minuten nach der Inbetriebnahme kann ein leichter Geruch wahrnehmbar sein. Das ist normal und verfliegt schnell.

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximale Durchflussmenge des Ventilators	F	9,39	m <sup>3</sup> /min
Stromeingang des Ventilators	P	44,71	W
Servicewert	S <sub>v</sub>	0,21	(m <sup>3</sup> /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus	P <sub>SB</sub>	0,21	W
Schalldruckpegel des Ventilators	L <sub>WA</sub>	61,2	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	6,3	Meter/s
Saisonale Leistungsaufnahme	Q	14,54	kWh/a
Messstandard für Servicewert	EN IEC 60879:2019		

## Lieferumfang

1x Säulenventilator (VTUD 8145)  
1x Fernbedienung  
1x Bedienungsanleitung

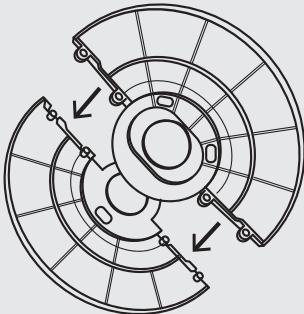
## Technische Daten

Spannung 220-240 V~  
Frequenz 50-60 Hz  
Leistung 45 W

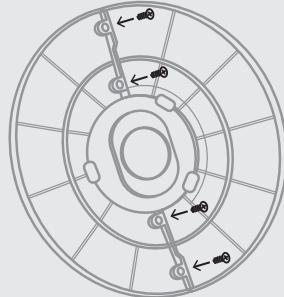
## Zusammenbau

1. Setzen Sie die linke und rechte Hälfte des Standfußes zusammen (siehe Abbildung 1).
2. Richten Sie die Schraubenlöcher der linken und rechten Hälfte aus und schrauben Sie sie zusammen (siehe Abbildung 2).
3. Schrauben Sie die Kunststoffmutter von Ventilator ab (siehe Abbildung 3).
4. Befestigen Sie den Standfuß mit der Kunststoffmutter im Uhrzeigersinn am Ventilator (siehe Abbildung 4).

1



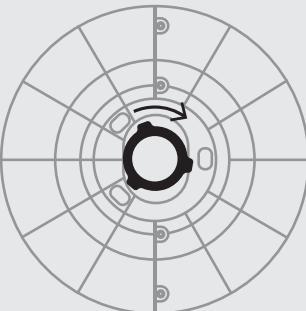
2



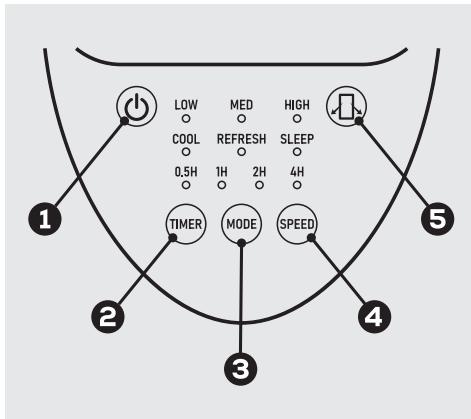
3



4



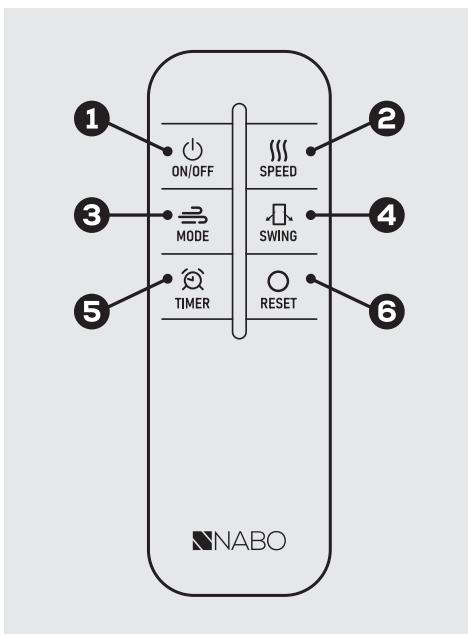
## Bedienung des Geräts



1. Ein/Aus Taste
2. Timer (0,5 - 7,5 Stunden)
3. Kühl-/Auffrischungs-/Nachtmodus
4. Niedriger, mittlerer und hoher Luftstrom
5. Oszillation

## Fernbedienung

Setzen Sie zwei neue 1,5 V AAA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität (+/-) gemäß der Markierung im Batteriefach.



1. ON/OFF : Ein-/Ausschalttaste
2. SPEED : Niedriger, mittlerer und hoher Luftstrom
3. MODE : Kühl- /Auffrischungs-/Nachtmodus
4. SWING : Oszillation
5. TIMER : Timer 0,5 - 7,5 Stunden
6. RESET : Alle Einstellungen mit Ausnahme des Luftstroms werden zurückgesetzt

## **Reinigung und Pflege**

Dieses Gerät erfordert nur wenig Wartung und enthält keine von Ihnen zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Setzen Sie sich zwecks Reparatur mit einem qualifiziertem Kundendienst in Verbindung.

Der Ventilator ist dauerhaft geschmiert und benötigt während seiner gesamten Lebensdauer keine zusätzliche Schmierung.

Schalten Sie den Ventilator vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wischen Sie Staub mit einem fusselfreien Tuch ab. Um eine ausreichende Luftzirkulation zum Motor zu gewährleisten, halten Sie die Lüftungsöffnungen an der Rückseite des Motorgehäuses frei von Staubansammlungen. Zum Reinigen dieser Lüftungsöffnungen kann ein Staubsauger verwendet werden. Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

## **Lagerung**

Demontieren und reinigen Sie den Ventilator vor der Lagerung. Bewahren Sie die Originalverpackung zur Lagerung des Ventilators auf. Lagern Sie den Ventilator stets an einem trockenen Ort. Lagern Sie ihn keinesfalls, solange er noch an das Stromnetz angeschlossen ist. Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Ventilator und belasten Sie das Kabel nicht an der Stelle, an der es in das Gehäuse eintritt, da dies zu einem Ausfransen und Brechen des Kabels führen kann.

## **Konformität**

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt NABO VTUD 8145 in Überstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU und 1907/2006/EC.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at>

## **Importeur / Hersteller**

baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten  
marketing@nabo.at

## Entsorgung

 **DE** | Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

 **AT** | Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

## **Garantiekunde**

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen welche durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg entstanden sind, sind ausgeschlossen.

## **Garantiebedingungen**

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte verlegt. Die Seriennummer des Produktes muss mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
2. Während der Garantiezeit beobachten wir kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
3. Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Materialien. Beschädigungen welche auf dem Transportweg entstehen gehen zu Lasten des Käufers.

4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
5. Der Garantieanspruch erlischt, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von NABO nicht für den Service autorisiert sind – ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
7. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service-Center.
8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollten Teile dieser Bestimmung unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

Servicepartner Österreich:  
baytronic Handels GmbH  
service@nabo.at  
Tel.: 07224/68 378 62

Um Ihnen eine schnellstmögliche Bearbeitung Ihres Reklamationsfalls garantieren können möchten wir Sie bitten, diese auf unserer Serviceplattform zu melden:  
[https://www.nabo.at/reklamation/rma\\_tool/reklamation.php](https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/reklamation.php)

**Bitte ausfüllen!**

Gerätetyp

---

Seriennummer

---

Name des Käufers

---

Kaufdatum

---

Stempel / Unterschrift des Händlers

---



Stand 12.2025 | Technische Änderungen, Satz & Druckfehler vorbehalten.